

## **Public Hearing:**

### **Chino Mine – 2024 Closure Closeout Plan Update**

Per 19.10.9.904 NMAC, The New Mexico Energy, Minerals and Natural Resources Department, Mining and Minerals Division (MMD) hereby gives notice of a public hearing on the application by Freeport-McMoRan Chino Operations (Chino) to revise and update the Closure Closeout Plan (CCP) for the Chino Mine. The Chino Mine is a copper mine located approximately ten miles east of Silver City near the town of Bayard, Grant County, New Mexico. The application to revise and update the CCP was received on October 30, 2024, and includes changes to reclamation designs and water treatment plans, as well as the addition of a new waste rock stockpile. The permit number for the application is GR009RE Revision 24-2. MMD and State Agency comments have been submitted to Chino for review and response. A copy of the application and supplemental information for this Permit Revision is available for viewing on the MMD website at:

<https://www.emnrd.nm.gov/mmd/gr009re-chino-mine-modification-24-2-2024-ccp-update/>

The purpose of the hearing is to give the public an opportunity to learn about and comment on the proposed revisions to the Chino CCP. Representatives of MMD and Chino will be making presentations. The mine's mailing address is:

Freeport-McMoRan Chino Mines Company  
P.O. Box 10  
Bayard, NM 88023

The public hearing is scheduled for **Tuesday, April 21, 2026, at 6:00pm**. The location of the public hearing will be at the **Grant County Veteran's Business & Conference Center, 3031 US-180, Silver City, NM 88061**.

Written comments regarding Chino Mine Permit Revision 24-2 may be submitted to the Mining and Minerals Division at [emnrd.mmd2@emnrd.nm.gov](mailto:emnrd.mmd2@emnrd.nm.gov) or:

Mining and Minerals Division  
NM Energy, Minerals and Natural Resources Department  
1220 South St. Francis Drive  
Santa Fe, NM 87505

Written comments may be sent to MMD until a date after the public hearing determined by the hearing officer.

For additional information, please contact the Mining and Minerals Division, Mining Act Reclamation Program at 1220 South St. Francis, Santa Fe, NM 87505 or contact Kevin Barnes, Permit Lead for the Chino Mine (505-470-5354).

## **Audiencia Pública:**

### **Mina Chino – Actualización del Plan de Cierre y Clausura 2024**

En conformidad con la Sección 19.10.9.904 del NMAC, el Departamento de Energía, Minerales y Recursos Naturales de Nuevo México, División de Minería y Minerales (MMD, por sus siglas en inglés), por medio de la presente da aviso de una audiencia pública sobre la solicitud presentada por Freeport-McMoRan Chino Operations (Chino) para revisar y actualizar el Plan de Cierre y Clausura (CCP) de Chino. Chino es una mina de cobre ubicada aproximadamente a diez millas al este de Silver City, cerca de la localidad de Bayard, en el Condado de Grant, Nuevo México. La solicitud para revisar y actualizar el CCP fue recibida el 30 de octubre de 2024 e incluye modificaciones a los diseños de restauración y a los planes de tratamiento de agua, así como la adición de una nueva pila de almacenamiento de roca estéril. El número de permiso correspondiente a esta solicitud es GR009RE Revisión 24-2. Los comentarios de la MMD y de las agencias estatales ya han sido enviados a Chino para su revisión y respuesta. Una copia de la solicitud y de la información suplementaria para esta Revisión de Permiso está disponible para consulta en el sitio web de MMD en:

<https://www.emnrd.nm.gov/mmd/gr009re-chino-mine-modification-24-2-2024-ccp-update/>

El propósito de la audiencia es brindar al público la oportunidad de informarse y presentar comentarios sobre las revisiones propuestas al CCP de Chino. Representantes de MMD y de Chino realizarán presentaciones. La dirección postal de la mina es:

Freeport-McMoRan Chino Mines Company  
P.O. Box 10  
Bayard, NM 88023

La audiencia pública está programada para el **martes 21 de abril de 2026, a las 6:00 p.m.** La audiencia se llevará a cabo en el **Grant County Veteran's Business & Conference Center**, ubicado en **3031 US-180, Silver City, NM 88061**.

Los comentarios escritos relacionados con la Revisión de Permiso 24-2 de Chino pueden enviarse a la División de Minería y Minerales al correo electrónico [emnrd.mmd2@emnrd.nm.gov](mailto:emnrd.mmd2@emnrd.nm.gov) o por correspondencia a:

Mining and Minerals Division  
NM Energy, Minerals and Natural Resources Department  
1220 South St. Francis Drive  
Santa Fe, NM 87505

Los comentarios escritos podrán enviarse a MMD hasta una fecha posterior a la audiencia pública que será determinada por el oficial de la audiencia.

Para información adicional, comuníquese con la División de Minería y Minerales, Programa de Restauración de la Ley Minera, en 1220 South St. Francis Drive, Santa Fe, NM 87505, o con Kevin Barnes, encargado del permiso de Chino (505-470-5354).